

نام و نام خانوادگی: ..... پایه: پایه سوم رشته: علوم انسانی نام معلم: نام درس: عربی (۳)

نمره و امضاء  
مصحح

تعداد صفحه:

نوبت: صبح

مدت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه

تاریخ امتحان: ۹۸ / ۱۰ / ۹

( الف ) مهارت واژه شناسی ( ۲/۵ نمره )

|     |  |
|-----|--|
| ۱   | تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ.<br>الف) اِبْحَثْ عَنْ مَعْنَى الْعَصَاةِ فِي الْمُعْجَمِ. ب) اِهْتَمَّ الْفَرْدُ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ، وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا.<br>.....     |
| ۰/۵ | أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّيْنِ.<br>الدَّاءُ - الْمَرِيضُ - خَيْبَةُ الْأَمَلِ - الرَّجَاءُ - الْمَرَضُ<br>..... = ..... ≠ ..... |
| ۰/۵ | عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى.<br>الف) الْمَعَامِلُ - الْمَطَاعِمُ - الْمَنَاجِمُ - الْمَشَاكِلُ<br>ب) يَافِعٌ - صَبِيٌّ - أَمْرَدٌ - شَابٌ - قَتِيٌّ                          |
| ۰/۵ | أَكْتُبِ الْمَفْرُودَ أَوْ الْجَمْعَ لِلْكَلِمَتَيْنِ.<br>الف) الْفَسِيلَةَ: .....<br>ب) الْأَجْرَامَ: .....   |

( ب ) مهارت ترجمه ( ۷/۲۵ نمره )

|   |   |
|---|---|
| ۱ | تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ.<br>الف) لِكُلِّ اخْتِرَاعٍ عِلْمِيٍّ وَ ابْتِكَارٍ فِي التَّقْنِيَّةِ وَجِهَانٍ.<br>ب) انْفَجَرَ الْمُخْتَبِرُ وَ انْهَدَمَ عَلَى رَأْسِ أَخِيهِ الْأَصْغَرِ.<br>ج) يَا حَبِيبِي، لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.<br>د) نَدِمَ الرَّجُلُ وَ أَخَذَ يَدَ بِنْتِهِ وَ قَبَلَهَا، وَ اجْلَسَهَا عِنْدَهُ.<br>ه) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ، أْتَأَمَّلُ أَنْ تَعِيشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا؟ |
|---|---|

|      |   |   |
|------|---|---|
| ۱    | <p>كَمَلِ التَّرْجَمَةَ.</p> <p>قَالَ أَنْوَشِرَوَانُ : أَحْسَنْتَ ! يَا شَيْخُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى الْفَلَّاحَ أَلْفَ دِينَارٍ .<br/>         انوشیروان ..... : ای ..... آفرین! و دستور داد که ..... دینار به کشاورز .....</p>  | ۲ |
| ۰/۷۵ | <p>عَيْنِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>الف) كَأَنَّ الْمُشْتَرِيَّ مُتَرَدِّدٌ فِي شِرَاءِ الْبِضَاعَةِ؛ وَلَكِنَّ الْبَائِعَ عَازِمٌ عَلَى بَيْعِهَا.<br/>         (۱) خریدار در خریدن کالا مشکوک بود؛ اما فروشنده به فروش آن مصمم بود.<br/>         (۲) گویی خریدار در خریدن کالا شک داشت؛ اما فروشنده مصمم به فروش آن بود.<br/>         ب) كَانَ الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.<br/>         (۱) تماشاگران با خوشحالی تیمشان که پیروز بود، تشویق می کردند.<br/>         (۲) تماشاگر ها، تیم پیروزشان را با خوشحالی تشویق می کردند.<br/>         ج) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ.<br/>         (۱) بدترین دروغ هیچ چیز نیست مگر دروغ گفتن.<br/>         (۲) هیچ بدی، بدتر از دروغ نیست.</p> | ۳ |
| ۰/۵  | <p>ضَعِ فِي الْفِرَاقِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ. ( الْتَيْنِ - الْمَوْقِفِ - الْأُطِينِ - الْمَطَارِ )<br/>         الف) وَصَلَ الْمُسَافِرَانِ إِلَى ..... مُتَأَخِّرِينَ وَ رَكِبَا الطَّائِرَةَ.<br/>         ب) مَا خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنَ الذَّهَبِ بَلْ خُلِقَ مِنْ ...</p>   | ۴ |

(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( ۷ نمره )

|   |  |   |
|---|--|---|
| ۲ | <p>۱. تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>(۱) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ.<br/>         .....<br/>         (۲) كُلُّ طَعَامٍ لَا يَذْكُرُ إِسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، لَا بَرَكَةَ فِيهِ.<br/>         .....<br/>         (۳) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ.<br/>         .....<br/>         (۴) أَلْهِ لَنْ يَنْقَطِعَ: رَجَائِي مِنْكَ.<br/>         .....<br/>         (۵) لَا تَسُبُّوا النَّاسَ فَتَكْتَسِبُوا الْعَدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.<br/>         .....<br/>         (۶) أَيُّهَا الطَّالِبَانِ رَجَاءً، تَكَاتَبَا مَعَ وَالِدَيْكُمَا.<br/>         .....<br/>         (۷) قَدْ يَذْكُرُ الْأَسْتَاذُ تَلَامِيذَهُ الْقُدَمَاءَ.<br/>         .....<br/>         (۸) أُمِّي مَرِيضَةٌ وَ مُنِعَتْ عَنِ الْمَوَادِّ الشُّكْرِيَّةِ.<br/>         .....</p> | ۱ |
|---|--|---|

|      |   |   |
|------|---|---|
| ٢    | <p>عَيْنَ للفرغات الكلمة المناسبة.</p> <p>١- قَالَ أَعْلَمُ ... عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.<br/>     الف) إِنْ (ب) أَنْ (ج) لَأَنَّ (د) لَيْتَ</p> <p>٢- لَا ... لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا.<br/>     الف) عِلْمَ (ب) الْعِلْمَ (ج) عِلْمًا (د) عِلْمِ</p> <p>٣- يُعْجِبُنِي الطِّفْلُ ... يَلْعَبُ.<br/>     الف) وَ (ب) وَ هُوَ (ج) هُوَ (د) وَ هِيَ</p> <p>٤) مَنَى الْمَزَارِعَ: ... الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيرًا!<br/>     الف) كَأَنَّ (ب) لَأَنَّ (ج) لَيْتَ (د) لَكَنَّ</p> <p>٥- إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلِ....<br/>     الف) ثَابِتٍ (ب) ثَابِتٌ (ج) ثَابِتًا (د) ثَابِتَةً</p> <p>٦- تَجْتَهِدُ الطَّالِبَةُ ... فِي آدَاءِ وَاجِبَاتِهَا.<br/>     الف) رَاضِيَةٍ (ب) رَاضِيًا (ج) رَاضِيَةٌ (د) رَاضِيَةً</p> <p>٧- شَاهَدَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ ... فِي الْمَطَارِ<br/>     الف) وَاقِفِينَ (ب) وَاقِفُونَ (ج) وَاقِفِينَ (د) وَاقِفَةً</p> <p>٨) لِمَاذَا مَا سَافَرَتْ بِالطَّائِرَةِ؟ ... بِطَاقَةِ الطَّائِرَةِ غَالِيَةً.<br/>     الف) إِنْ (ب) أَنْ (ج) لَأَنَّ (د) لِإِنَّ</p> | ٢ |
| ١    | <p>عَيْنَ الْحَالِ فِي الْعِبَارَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ.</p> <p>الف) إِهْتَمَّ الْفَرْدُ مِنْذُ صَغَرِهِ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ مُجَدِّدًا وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا.<br/>     الحال: .....</p> <p>ب) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤْسَاءَ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ وَ هُمْ مُشْتَاقُونَ لِسُتُخْدَامِهِ.<br/>     الحال: .....</p>   | ٣ |
| ١    | <p>عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ.</p> <p>« <u>اللاعِبُونَ</u> <u>الإيرانيون</u> <u>رجعوا</u> <u>من</u> <u>المُسَابَقَةِ</u> <u>مُبْتَسِمِينَ</u>. »</p> <p>.....</p>   | ٤ |
| ١/٢٥ | <p>عَيْنَ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ [ اسْمَ الْفَاعِلِ - اسْمَ الْمَفْعُولِ - اسْمَ الْبَالِغَةِ - اسْمَ التَّفْضِيلِ - اسْمَ الْمَكَانِ ]</p> <p>قَامَ الْفَرْدُ بِإِنشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ. رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ. الْطِّينَ، تَرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ. أَنْ حَجَمَ دُبُّ الْبَانَدَا عِنْدَ الْوِلَادَةِ أَصْغَرَ مِنَ الْقَارِ.</p> <p>اسْمَ الْفَاعِلِ: .....</p> <p>اسْمَ الْمَفْعُولِ: .....</p> <p>اسْمَ الْبَالِغَةِ: .....</p> <p>اسْمَ التَّفْضِيلِ: .....</p> <p>اسْمَ الْمَكَانِ: .....</p>  | ٥ |

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| ١                 | <p>صل العبارات الى الكلمات. ( كلمة زائدة )</p> <p>(١) مادة حمراء من جسم الحيوان تُصنع منه أطعمة.</p> <p>(٢) حشرة تأكل المحاصيل الزراعية تستطيع أن تقفز متراً واحداً.</p> <p>(٣) الذي يسعى في إنجاز عمله، ولا يشعر بالتعب.</p> <p>(٤) منطقة مرتفعة فوق سطح الأرض، أصغر من الجبل.</p> <p>(٥)</p>  | ١ |
| ٠/٢٥<br>٠/٢٥      | <p>عین الجملة الصحيحة و الجملة غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع. ( صحيح - خطأ )</p> <p>(الف) العظم عنصر فلزي كالحديد موصل للحرارة و الكهرباء.</p> <p>(ب) الزرافة بكماء ليست لها أحبال صوتية.</p>  | ٢ |
| ٠/٥<br>٠/٥<br>٠/٥ | <p>اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة.</p> <p>فقد بنى نوبل مؤسسة لمنح الجوائز الشهيرة باسم جائزة نوبل. و منح ثروته لشراء الجوائز الذهبية لكي يصحح خطأه. تمنح هذه الجائزة في كل سنة إلى من يفيد البشرية في مجالات حددها، و هي مجالات السلام و الكيمياء و الفيزياء و الطب و الأدب و ...</p> <p>١- لماذا بنى نوبل المؤسسة؟</p> <p>٢- ماذا فعل نوبل لتصحيح خطأه؟</p> <p>٣- الى من تُعطى جائزة نوبل؟</p> | ٣ |

|                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| جمع<br>نمرات:<br>٢٠<br>نمره |  |  |
|-----------------------------|--|--|